

EN Quick start guide	KARC15WT
H For more information see the extended manual online: ned.is/karc15wt	

Intended use
This device is intended as a cooking - and steaming device. The product is not intended for professional use. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)		
1 Measuring cup	7 Function switch	
2 Spoon	8 Power switch	
3 Heating plate	9 Lid	
4 Cooker	10 Steaming pan	
5 Warm function LED	11 Cooking pan	
6 Cook function LED	12 Power cable	

Safety instructions
⚠ WARNING

- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective device immediately.
- Read the instructions before use.
- Do not immerse the product in water.
- Contact a qualified technician for service/repair.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not touch any hot surfaces.
- Do not let the power cable touch hot surfaces.
- The product is intended for indoor use only.
- Always remove the power plug from the power outlet before assembling or removing accessories.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Unplug the product when not in use and before cleaning.
- Do not place the product near gas, an electric burner or a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving the product in case it contains.
- Unplug the power cable when the cooking pan is not inside the rice cooker.
- Only plug the cable into a wall outlet. Do not use extension cords.
- Do not use any accessories that are not included.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or counter.
- Make sure the pan and surface of the heater plate remain free of foreign matter.
- Only use the product as described in this manual.
- Only use this product with a 220 V power outlet.

Add rice and water (Image B)

- Measure the needed amount of rice with the included measuring cup **1** and spoon **2**.
- Wash the rice in a separate bowl.
- Place the rice in the cooking pan **10**.
- Add water to the cooking pan **11** according to the following table:

Raw rice	Water needed	Cooked rice
2 cups	2 – 2 ½ cups	6 cups
4 cups	4 – 4 ½ cups	12 cups
6 cups	6 – 6 ½ cups	18 cups
8 cups	8 – 8 ½ cups	24 cups
10 cups	10 – 10 ½ cups	30 cups

Cook the rice (Image C)

- Place the cooking pan **10** into the cooker **4**. Gently turn it to the right and the left.
- Firmly close the lid **9**.
- Attach the power cable **12** to the cooker **4** and plug it into a power outlet.
- Use the power switch **8** to turn on the device.
- Slide the function switch **7** down to start cooking.
- 12** lights up to indicate cooking has started.
- Do not force **7**. If difficulty occurs, reinsert **10** into **4** and try again.
- 6** pops up when the rice has finished cooking. **6** lights up to indicate the food is kept warm.
- Never leave any accessories in the pan when using the keep warm function.
- Do not reheat rice that has been previously cooked with the keep warm function.
- Leave the lid on for 6-8 minutes to steam the rice.
- Remove the lid on **10** to serve the rice.
- Always close the lid **9** completely after each serving to keep rice from drying or discolouring.
- Use the **7** to turn off the device.
- Unplug the power cable **12** from the power outlet after use.
- Allow the product to cool down.

Cleaning the cooking pan and the lid

- Wash **9**, **10** and **11** in hot water with soap.
- Rinse with clean water.
- Dry with a soft cloth.

Cleaning the cooker

- Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the products.
- Clean the product regularly with a soft, clean, dry cloth. Avoid abrasives that can damage the surface.
- Do not immerse the product in water.

Cleaning the heating plate

- To prevent uneven cooking, remove all foreign matter stuck to the heating plate **3**.
- Use steel wool to smooth out and polish the contact area of the heating plate **3**.

Product	Rice cooker
Article number	KARC15WT
Dimensions (l x w x h)	280 x 280 x 290 mm
Input voltage	220 V
Maximum power	500 W
Capacity	1,5 L

DE Kurzanleitung	KARC15WT
H Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online: ned.is/karc15wt	

Bestimmungsgemäße Verwendung
Dieses Gerät dient als Koch- und Dampfgargerät. Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)		
1 Messbecher	7 Funktionsschalter	
2 Löffel	8 Ein/Aus-Schalter	
3 Heizplatte	9 Abdeckung	
4 Kocher	10 Dampfgarinsatz	
5 Warmhaltefunktion-LED	11 Kocheinsatz	
6 Kochfunktion-LED	12 Stromkabel	

Sicherheitshinweise
⚠ WARNING

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Lesen Sie vor der Verwendung die Anweisungen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.
- Nehmen Sie Kontakt zu einem geschulten Techniker zur Wartung/Reparatur auf.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Lassen Sie das Stromkabel keine heißen Oberflächen berühren.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Zubehör einsetzen oder entfernen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gas, einem Elektroherd oder einem aufgeheizten Ofen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt inklusive heißen Inhalts versetzen.
- Trennen Sie das Stromkabel von der Steckdose, wenn sich der Kocheinsatz nicht im Reiskocher befindet.
- Stecken Sie das Kabel nur direkt an einer Wandsteckdose an. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht im Lieferumfang enthalten war.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen.
- Achten Sie darauf, dass der Einsatz und die Oberfläche der Heizplatte frei von Fremdkörpern bleiben.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nur an einer 220 V Steckdose.

Geben Sie Reis und Wasser hinzu (Abbildung B)

- Messen Sie mit dem beigefügten Messbecher **1** und Löffel **2** die benötigte Menge Reis ab.
- Waschen Sie den Reis in einem separaten Behälter.
- Geben Sie den Reis in den Kocheinsatz **10**.
- Fügen Sie Wasser gemäß der folgenden Tabelle zum Kochtopf **11** hinzu:

Rohrer Reis	Benötigtes Wasser	Gekochter Reis
2 Tassen	2 – 2 ½ Tassen	6 Tassen
4 Tassen	4 – 4 ½ Tassen	12 Tassen
6 Tassen	6 – 6 ½ Tassen	18 Tassen
8 Tassen	8 – 8 ½ Tassen	24 Tassen
10 Tassen	10 – 10 ½ Tassen	30 Tassen

Kochen Sie den Reis (Abbildung C)

- Stellen Sie den Kocheinsatz **10** in den Kocher **4**. Drehen Sie ihn sanft nach rechts und links.
- Bei Verwendung des Dampfeinsatzes **10**, platzieren Sie ihn auf **10**.
- Schließen Sie den Deckel **9** fest.
- Schließen Sie das Stromkabel **12** am Kocher **4** an und stecken Sie es in eine Steckdose.
- Verwenden Sie den Ein/Aus-Schalter **8**, um das Gerät einzuschalten.
- Schieben Sie den Funktionsschalter **7** nach unten, um den Kochvorgang zu starten.
- 6** leuchtet auf um anzuzeigen, dass die cuisson a commencé.
- Drücken Sie **7** nicht übermäßig. Falls Schwierigkeiten auftreten, setzen Sie **10** neu in **4** ein und versuchen Sie es erneut.
- 6** kommt hoch, wenn der Reis fertig gekocht ist. **6** leuchtet auf, um anzuzeigen, dass die Lebensmittel warm gehalten werden.
- Lassen Sie kein Zubehör im Kocheinsatz zurück, wenn die Warmhaltefunktion genutzt wird.
- Wärmen Sie zuvor gekochten Reis mit der Warmhaltefunktion nicht wieder auf.
- Lassen Sie den Deckel für 6-8 Minuten geschlossen, um den Reis zu dämpfen.
- Entfernen Sie den Deckel **9**, um den Reis zu servieren.
- Schließen Sie den Deckel **9** nach dem Servieren immer vollständig, damit der Reis nicht austrocknet oder sich verfärbt.
- Verwenden Sie **7**, um das Gerät auszuschalten.
- Ziehen Sie nach der Verwendung das Netzkabel **12** aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Produkt abkühlen.

Reinigung von Kocheinsatz und Deckel

- Spülen Sie **9**, **10** und **11** in heißem Wasser mit Spülmittel.
- Spülen Sie mit klarem Wasser ab.
- Mit einem weichen Tuch abtrocknen.

Reinigung des Kochers

- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Produkts.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch. Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, welche die Oberfläche beschädigen können.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

Reinigung der Heizplatte

- Um einen unregelmäßigen Kochvorgang zu verhindern, entfernen Sie alle Fremdstoffe, die an der Heizplatte **3** anhaften.
- Verwenden Sie Stahlwolle, um die Kontaktfläche der Heizplatte **3** zu glätten und zu polieren.

Spezifikationen		
Produkt	Reiskocher	
Artikelnummer	KARC15WT	
Größe (L x B x H)	280 x 280 x 290 mm	
Eingangsspannung	220 V	
Maximale Leistung	500 W	
Kapazität	1,5 l	

FR Guide de démarrage rapide	KARC15WT
H Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/karc15wt	

Utilisation prévue
Cet appareil est conçu comme un appareil de cuisson et de cuisson à la vapeur. Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)		
1 Tasse à mesurer	7 Interrupteur de fonctionnement	
2 Cuillère	8 Interrupteur	
3 Plaque chauffante	9 Couverture	
4 Cuisieur	10 Pot vapeur	
5 LED de fonctionnement chaud	11 Pot de cuisson	
6 LED de fonction de cuisson	12 Câble d'alimentation	

Consignes de sécurité
⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacer immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Lisez les instructions avant utilisation.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau.
- Contactez un technicien qualifié pour entretien / réparation.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation toucher des surfaces chaudes.
- Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise de courant avant d'assembler ou de démonter des accessoires.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Ne pas placer le produit à proximité d'un brûleur à gaz, d'une plaque électrique ou d'un four chaud.
- Vous devez faire preuve d'une extrême prudence lors du déplacement du produit au cas où il contiendrait une substance très chaude.
- Débranchez le câble d'alimentation lorsque le pot de cuisson ne se trouve pas à l'intérieur du cuisieur à riz.
- Ne branchez le câble que dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonges.
- Ne pas utiliser d'accessoires non inclus.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir.
- Assurez-vous que le pot et la surface de la plaque chauffante restent exempts de corps étrangers.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Utilisez ce produit uniquement sur une prise de courant de 220 V.

Ajoutez le riz et l'eau (Image B)

- Mesurez la quantité de riz nécessaire avec la tasse à mesurer **1** et la cuillère **2** incluses.
- Lavez le riz dans un bol séparé.
- Mettez le riz dans le pot de cuisson **10**.
- Ajoutez de l'eau dans le pot de cuisson **11** selon le tableau suivant :

Riz cru	Besoin en eau	Riz cuit
2 tasses	2 – 2 ½ tasses	6 tasses
4 tasses	4 – 4 ½ tasses	12 tasses
6 tasses	6 – 6 ½ tasses	18 tasses
8 tasses	8 – 8 ½ tasses	24 tasses
10 tasses	10 – 10 ½ tasses	30 tasses

Cuisson du riz (Image C)

- Mettez le pot de cuisson **10** dans le cuisieur **4**. Tournez-le doucement vers la droite et la gauche.
- Lorsque vous utilisez le pot vapeur **10**, mettez-le sur le dessus de **10**.
- Fermez bien le couvercle **9**.
- Attachez le câble d'alimentation **12** au cuisieur **4** et branchez-le sur une prise de courant.
- Utilisez l'Interrupteur d'alimentation **7** pour mettre l'appareil sous tension.
- Faites coulisser l'Interrupteur de fonctionnement **7** vers le bas pour démarrer la cuisson.
- 6** s'allume pour indiquer que la cuisson a commencé.
- Ne pas forcer **7**. En cas de problème, réinsérez **10** dans **4** et réessayez.
- 6** se désenclenche une fois la cuisson du riz terminée. **6** s'allume pour indiquer que les aliments sont maintenus au chaud.
- Ne jamais laisser d'accessoires dans le pot lorsque vous utilisez la fonction de maintien au chaud.
- Ne pas réchauffer du riz déjà cuit avec la fonction de maintien au chaud.
- Laissez le couvercle pendant 6 à 8 minutes pour cuire le riz à la vapeur.
- Retirez le couvercle **9** pour servir le riz.
- Fermez toujours le couvercle complètement **9** après chaque portion pour empêcher le riz de sécher ou de se décolorer.
- Utilisez l'**7** pour mettre l'appareil hors tension.
- Débranchez le câble d'alimentation **12** de la prise de courant après utilisation.
- Laissez le produit refroidir.

Nettoyage du pot de cuisson et du couvercle

- Lavez **9**, **10** et **11** dans de l'eau chaude avec du nettoyant.
- Rincez à l'eau claire.
- Séchez avec un chiffon doux.

Nettoyage du cuisieur

- N'utilisez pas de nettoyants chimiques agressifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage du produit.
- Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon doux, propre et sec. Évitez les abrasifs qui peuvent endommager la surface.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau.

Nettoyage de la plaque chauffante

- Afin d'éviter une cuisson inégale, enlevez tous les corps étrangers collés à la plaque chauffante **3**.
- Utilisez de la laine d'acier pour lisser et polir la zone de contact de la plaque chauffante **3**.

Spécifications		
Produit	Cuisieur à riz	
Article numéro	KARC15WT	
Dimensions (L x l x H)	280 x 280 x 290 mm	
Tension d'entrée	220 V	
Puissance maximale	500 W	
Capacité	1,5 L	

NL Verkorte handleiding	KARC15WT
H Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/karc15wt	

Bedoeld gebruik
Dit apparaat is bedoeld als kook- en stoomapparaat. Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)		
1 Maatbeker	7 Functieschakelaar	
2 Lepel	8 Aan-/uitschakelaar	
3 Verwarmingssplaat	9 Deksel	
4 Koker	10 Stoompan	
5 Warmhoud-functie LED	11 Kookpan	
6 Kookfunctie LED	12 Stroomkabel	

Veiligheidsvoorschriften
⚠ WAARSCHUWING

- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is.
- Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Lees de instructies voor gebruik.
- Het product niet in water onderdompelen.
- Neem contact voor onderhoud/repairatie contact op met een gekwalificeerde monteur.
- Neem het product niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken.
- Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Raak geen hete oppervlakken aan.
- Laat het netsnoer niet met hete oppervlakken in aanraking komen.
- Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires monteert of verwijderd.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Plaats het product niet in de buurt van gas, een elektrische brander of een verwarmde oven.
- Ne pas placer le produit à proximité d'un brûleur à gaz, d'une plaque électrique ou d'un four chaud.
- Vous devez faire preuve d'une extrême prudence lors du déplacement du produit au cas où il contiendrait une substance très chaude.
- Trek de stekker van het netsnoer uit het stopcontact als de pan zich niet in de rijstkoker bevindt.
- De kabel alleen in een wandstopcontact steken. Gebruik geen verlengsnoeren.
- Gebruik geen accessoires die niet meegeleverd worden.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen.
- Zorg ervoor dat er geen vreemde stoffen op de pan en het oppervlak van de verwarmingsplaat komen.
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik dit product alleen met een 220 V stopcontact.

Voeg rijst en water toe (Afbeelding B)

- Meet de benodigde hoeveelheid rijst af met de bijgeleverde maatbeker **1** en lepel **2**.
- Was de rijst in een aparte kom.
- Plaats de rijst in de kookpan **11**.
- Voeg water toe aan de kookpan **12** overeenkomstig onderstaande tabel:

Ongekookte rijst	Benodigd water	Gekookte rijst
2 kopjes	2 – 2 ½ kopjes	6 kopjes
4 kopjes	4 – 4 ½ kopjes	12 kopjes
6 kopjes	6 – 6 ½ kopjes	18 kopjes
8 kopjes	8 – 8 ½ kopjes	24 kopjes
10 kopjes	10 – 10 ½ kopjes	30 kopjes

Kook de rijst (Afbeelding C)

- Plaats de kookpan **11** in de koker **4**. Draai deze zachtjes naar rechts en naar links.
- Wanneer u de stoompan **10**, gebruikt, plaats deze dan bovenop **11**.
- Sluit het deksel **9** stevig.
- Sluit het netsnoer **12** aan op de rijstkoker **4** en steek de stekker in het stopcontact.
- Gebruik de aan/uit-schakelaar **8** om het apparaat aan te zetten.
- Schuf de functieschakelaar **7** naar beneden om met het koken te beginnen.
- 12** gaat branden om aan te geven dat het koken is begonnen.
- Forceer **7** niet. Als er zich problemen voordoen, plaats dan **10** opnieuw in **4** en probeer het nog een keer.
- 6** schiet omhoog als de rijst gaar is.
- Ne pas laisser mal alcun accessorio nella pentola quando si utilizza la funzione di riscaldamento.
- Non riscaldare il riso cotto in precedenza con la funzione per il mantenimento del calore.
- Lasciare il coperchio chiuso per 6-8 minuti per cuocere il riso al vapore.
- Rimuovere il coperchio **9** per servire il riso.
- Chiudere sempre il coperchio **9** completamente dopo aver servito ciascuna porzione per impedire che il riso si asciughi o perda colore.
- Utilizzare **7** per spegnere il dispositivo.
- Scollegare il cavo di alimentazione **12** dalla presa elettrica dopo l'uso.
- Lasciar raffreddare il prodotto.

De kookpan en het deksel reinigen

- Wasz **9**, **10** en **11** met zeep in heet water.
- Spoel met schoon water af.
- Droog of met een zachte doek.

De pan reinigen

- Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het product.
- Reinig het product regelmatig met een zachte, schone, droge doek.
- Vermijd schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Het product niet in water onderdompelen.

De verwarmingsplaat reinigen

- Om ongelijkmatig koken te voorkomen, verwijder alle resten die op de verwarmingsplaat **3** zitten.
- Utilizzare la laine d'acier pour lisser et polir la zone de contact de la plaque chauffante **3**.

Specificaties		
Product	Rijstkoker	
Artikelnummer	KARC15WT	
Afmetingen (l x b x h)	280 x 280 x 290 mm	
Ingangsspanning	220 V	
Maximale vermogen	500 W	
Capaciteit	1,5 l	

IT Guida rapida all'avvio	KARC15WT
H Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/karc15wt	

Uso previsto
Questo dispositivo è inteso come dispositivo di cottura e cottura al vapore. Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)		
1 Tazza di misurazione	7 Interruttore Funzione	
2 Cucchiaio	8 Interruttore di alimentazione	
3 Piastra di riscaldamento	9 Coperchio	
4 Cuoicirso	10 Vaporiera	
5 Spia LED funzione di riscaldamento	11 Pentola di cottura	
6 Spia LED funzione di cottura	12 Cavo di alimentazione	

Istruzioni di sicurezza
⚠ ATTENZIONE

- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa.
- Sostituire immediatamente un dispositivo danneggiato o difettoso.
- Leggere le istruzioni prima dell'uso.
- Non immergere il prodotto in acqua.
- Contattare un tecnico qualificato per la manutenzione/riparazione.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Non toccare alcuna parte calda.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione tocchi le superfici calde.
- Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.
- Estrarre sempre il cavo di alimentazione dalla presa elettrica prima di montare o rimuovere gli accessori.
- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato e prima della pulizia.
- Non posizionare il prodotto accanto a gas, bruciatori elettrici o forni riscaldati.
- Prestare estrema cautela nello spostare il prodotto nel caso in cui contenga sostanze calde.
- Viesse utlizzat voorzichtig bij het verplaatsen van het product als het een hete inhoud bevat.
- Trekk de stekker van het netsnoer uit het stopcontact als de pan zich niet in de rijstkoker bevindt.
- De kabel alleen in een wandstopcontact steken. Gebruik geen verlengsnoeren.
- Gebruik geen accessoires die niet meegeleverd worden.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen.
- Zorg ervoor dat er geen vreemde stoffen op de pan en het oppervlak van de verwarmingsplaat komen.
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik dit product alleen met een 220 V stopcontact.

Aggiungere riso e acqua (immagine B)

- Misurare la quantità necessaria di riso con la tazza di misurazione **1** e il cucchiaino **2** in dotazione.
- Lavare il riso in una ciotola separata.
- Inserire il riso nella pentola di cottura **11**.
- Aggiungere acqua alla pentola di cottura **11** in base alla seguente tabella:

Riso crudo	Acqua necessaria	Riso cotto
2 tazze	2 – 2 ½ tazze	6 tazze
4 tazze	4 – 4 ½ tazze	12 tazze
6 tazze	6 – 6 ½ tazze	18 tazze
8 tazze	8 – 8 ½ tazze	24 tazze
10 tazze	10 – 10 ½ tazze	30 tazze

Cottura del riso (immagine C)

- Inserire la pentola di cottura **11** nel cuociriso **4**. Ruotarla delicatamente a destra e a sinistra.
- Quando si utilizza la vaporiera **10**, disporla sopra a **11**.
- Chiudere saldamente il coperchio **9**.
- Collegare il cavo di alimentazione **12** al cuociriso **4** e inserirlo in una presa elettrica.
- Utilizzare l'interruttore di alimentazione **7** per accendere il dispositivo.
- Scorrere l'interruttore delle funzioni **7** verso il basso per iniziare la cottura.
- 12** si accende a indicare che la cottura ha avuto inizio.
- Non forzare **7**. Se si riscontrano difficoltà, inserire nuovamente **11** in **4** e riprovare.
- 6** scatta una volta che il riso ha terminato la cottura. **6** si accende a indicare che la pietanza viene mantenuta calda.
- Non lasciare mai alcun accessorio nella pentola quando si utilizza la funzione di riscaldamento.
- Non riscaldare il riso cotto in precedenza con la funzione per il mantenimento del calore.
- Lasciare il coperchio chiuso per 6-8 minuti per cuocere il riso al vapore.
- Rimuovere il coperchio **9** per servire il riso.
- Chiudere sempre il coperchio **9** completamente dopo aver servito ciascuna porzione per impedire che il riso si asciughi o perda colore.
- Utilizzare **7** per spegnere il dispositivo.
- Scollegare il cavo di alimentazione **12** dalla presa elettrica dopo l'uso.
- Lasciar raffreddare il prodotto.

Pulizia della pentola di cottura e del coperchio

<

FI	Pika-aloitusostas		
NO	Hurtigguide		
Riisikeitin	KARC15WT		
II	Kato tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/karc15wt		

Käyttötarkoitus

Laite on tarkoitettu keitto- ja höyrytysvälineeksi. Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Tuotteen muokkaukset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asennukseen toimitaant.

Tärkeimmät osat (kuva A)	
1 Mittakuppi	8 Keittotitoiminnon LED-merkivalo
2 Mittakulki	9 Toimintokytkin
3 Lampelmy	10 Virrankytkin
4 Keitin	11 Kansi
5 Lämpimänpilottoiminnon LED-merkivalo	12 Höyrytykskattila
	13 Keittoastia
	14 Sähköjohto

Turvallisuushjeet

- VAROITUS
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen laite välittömästi.
- Lue ohjeet ennen käyttöä.
- Älä upota tuotetta veteen.
- Älä yhteytytä pikavaijin asentajaan huotoa/kojasta varten.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta josta sitä vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Älä kosketa kuumaa pintaa.
- Älä anna virtajohtoa osua kuumiin pintoihin.
- Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Irrota aina virtajohto pistorasiasta ennen lisävarusteiden asentamista tai poistamista.
- Lapsia tulee valvoa, ette he eivät päässe leikkimään tuotteella.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistamista.
- Älä sijoita tuotetta lähelle kaasu- tai sähköliettä tai sähkölevyä.
- Erityistä varovaisuutta on noudatettava, jos tuotetta siirretään kun se sisältää kuumaa kohteita.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun keittoastia ei ole riisikeittimen sisällä.
- Kytke johto vain seinäpistorasiaan. Älä käytä jatkojohtoja.
- Älä käytä lisävarusteita, jotka eivät sisälly pakkaukseen.
- Älä anna virtajohteen roikkua pöydän tai työtason reunan yli.
- Varmista, ettei kattilan ja keittoastian pinnassa ole vierasainesta.
- Käytä tuotetta vain tässä oapaassa kuvatus mukaisesti.
- Käytä tätä tuotetta vain 220 V virtalähteestä.

Lisää riisi ja vesi (Kuva B)

- Mittaa tarvittava määrä riisiä pakkaukseen sisältyvällä mittakupilla **1** ja -lusikalla **2**.
- Pese riisi erillisessä kulhossa.
- Laata riisi keittoastiaan **13**.
- Lisää vesi keittoastiaan **14** seuraavan taulukon mukaisesti:

Keittämättömää riisiä	Vettä	Keitettyä riisiä
2 kuppia	2 – 2½ kuppia	6 kuppia
4 kuppia	4 – 4½ kuppia	12 kuppia
6 kuppia	6 – 6½ kuppia	18 kuppia
8 kuppia	8 – 8½ kuppia	24 kuppia
10 kuppia	10 – 10½ kuppia	30 kuppia

Keitä riisi (Kuva C)

- Aseta keittoastia **1** keittimeen **4**. Käännä sitä varovasti oikealle ja vasemmalle.
- Jos käytät höyrytykskattilaa **12**, aseta se keittoastian **1** päälle.
- Sulje turvakansi **11**.
- Kiinnitä virtajohto **14** keittimeen **4** ja kytke se pistorasiaan.
- Kytke laitteen virta päälle virtakytkimellä **9**.
- Paina toimintokytkintä **9** päälle keittämisen aloittamiseksi.
- 12** syttyy ilmaisten, että keittäminen on alkanut.
- Älä paina virtakytkintä **9** väkisin. Jos se ei mene helposti päälle, sovitaa **11** keittimeen **4** uudestaan ja yritä uudelleen.
- 6** ponnahtaa ylös, kun riisi on kypsynyt. **5** syttyä ilmaisten, että ruokaa pidetään lämpimänä.
- Älä lisää lisävarusteita kattilaan ja keittoastiaan, kun lämpimänpilottoiminto on käytössä.
- Älä lämmitä uudestaan riisiä, joka on kerran keitetty ja jota on pidetty lämpimänä lämpimänpilottoiminnolla.
- Anna kannen olla päällä 6–8 minuuttia riisin höyryttämiseksi.
- Poista kansi **11** ja tarjoile riisi.
- Sulje kansi **11** kunnolla joksikin annostelun jälkeen, jotta riisi ei kuivuisi tai sen väri ei muuttuisi.
- Sammuta laitteen virta virtakytkimellä **7**.
- Irrota virtajohto **14** pistorasiasta käytön jälkeen.
- Anna tuotteen jäähtyä.

Keittoastian ja kannen puhdistaminen

- Pese kansi **5**, höyrytykskattila **12** ja keittoastia **13** kuumalla vedellä ja saippualla.
- Huuhtele puhtaalla vedellä.
- Kuulaa pehmeällä liinalla.

Keittimen puhdistaminen

- Älä käytä tuotteen puhdistuksessa voimakkaita kemialisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkia, happoja tai aemallia.
- Puhdista tuote säännöllisesti pehmeällä, puhtaalla ja kuivalla liinalla. Vältä hankaavia aineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Älä upota tuotetta veteen.

Lämpöevyn puhdistaminen

- Epätasaisen kypsymisen välttämiseksi poista lämpölevyyn **8** tarttunut vierasaine.
- Hanka lämpölevyn **8** kosketusalue puhtaaksi ja kiiltäväksi teräsvillalla.

Tekniset tiedot		
Tuote	Riisikeitin	
Tuotenumero	KARC15WT	
Mitat (p x v x k)	280 x 280 x 290 mm	
Tulajännitys	220 V	
Enimmäisteho	500 W	
Kapasiteetti	1,5 l	

NO	Hurtigguide		
Riskorer	KARC15WT		
II	For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/karc15wt		

Tiltenkt bruk
Enheten er tiltenkt som en enhet for koking og damping. Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)	
1 Målekopp	7 Funksjonsbryter
2 Skje	8 Strømbryter
3 Varmeplate	9 Låsk
4 Riskelet	10 Damppanne
5 Varmefunksjonslys	11 Kokepanne
6 Kokefunksjonslys	12 Strømkabel

Sikkerhetsinstruksjoner

- ADVARSEL
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut en skadet eller defekt enhet med det samme.
- Les bruksanvisningen før bruk.
- Ikke nedsenk produktet i vann.
- Kontakt en kvalifisert tekniker for service/repasjon.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kablen. Hold alltid i støpslet når du trekker.
- Ikke ta på noen varme overflader.
- Ikke la strømkablen berøre varme overflader.
- Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.
- Fjern alltid strømkontaktene fra strømtakket før monterng eller fjerning av tilbehør.
- Barn må være under oppsyn for å sørge for at de ikke leker med produktet.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
- Ikke sett produktet i nærheten av gassfyrte eller elektriske komfyrer eller varme ovner.
- Utvix ekstremt forsiktighet hvis produktet flyttes mens det inneholder varmt vann.
- Ikke koble fra strømkablen når kokepannen ikke er inni riskoreren.
- Koble kablen bare inn i veggutakt. Ikke bruk skjøteledninger.
- Ikke bruk tilbehør som ikke er inkludert.
- Ikke la strømkablen henge over kanten på bord eller benker.
- Sørg for at pannen og overfladen på varmelpladen holdes fri for fremmedlegemer.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Bare bruk dette produktet med et strømtak på 220 V.

Tilsett ris og vann (Bilde B)

- Mål opp ønsket mengde ris med den medfølgende målekoppen **1** og måleskjeen **2**.
- Skyll risen i en egen bolle.
- Legg risen i kokepannen **11**.
- Tilsett vann i kokepannen **11** i henhold til følgende tabell:

Ris ris	Vann som trengs	Kokt ris
2 kopper	2 – 2½ kopper	6 kopper
4 kopper	4 – 4½ kopper	12 kopper
6 kopper	6 – 6½ kopper	18 kopper
8 kopper	8 – 8½ kopper	24 kopper
10 kopper	10 – 10½ kopper	30 kopper

Kok risen (Bilde C)

- Sett kokepannen **11** inn i kokeren **4**. Drei den forsiktig til høyre og venstre.
- Når du bruker damppannen **10**, må du sette den oppå **1**.
- Lukk lokket godt **11**.
- Koble strømkablen **12** til kokeren **4** og koble den til et strømtak.
- Koble effektbryteren **7** til så til å enheten.
- Skyv funksjonsbryteren **7** ned for å begynne kokingen.
- 12** lyser for å indikere at kokingen har begynt.
- Ikke bruk kraft på **6**. Hvis det oppstår vanskeligheter, setter du **11** inn i **4** igjen og prøver på nytt.
- 6** spretter opp når risen har kokt ferdig. **5** lyser for å indikere at maten holdes varm.
- La alndri tilbehøret ligge igjen i pannen mens du bruker hold varm-funksjonen.
- Ikke varm opp ris som tidligere har blitt tilberedt med hold varm-funksjonen på nytt.
- La lokket være på i 6-8 minutter for å dampe risene.
- Fjern lokket **11** for å servere risene.
- Lukk alltid lokket **11** fullstendig etter hver porsjon for å forhindre at risen tørker eller misfarges.
- Bruk **7** for å slå av enheten.
- Koble strømkablen **12** fra strømtaket etter bruk.
- La produktet kjøle seg ned.

Rengjøring av pannen og lokket

- Vask **1**, **10** og **11** i varmt vann med såpe.
- Rens med rent vann.
- Skyll med rent vann.
- Tørk med en bløt klud.

Rengjøring av kokeren

- Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsprodukter som ammoniak, syre eller acetone, når du rengjør produktet.
- Rengjør produktet regelmessig med en myk, ren og tørt klut. Unngå skuremidler som kan skade overflaten.
- Ikke nedsenk produktet i vand.

Rengjøring av varmelplaten

- For å forhindre ujevn tilberedning, fjern alle fremmedlegemer, som sider fast på varmelplaten **3**.
- Brug stålulid til å udvæjne og polere kontaktområdet på varmelplaten **3**.

Spesifikasjoner		
Produkt	Riskorer	
Artikkelnummer	KARC15WT	
Dimensjoner (L x B x H)	280 x 280 x 290 mm	
Inngangsspenning	220 V	
Maksimal effekt	500 W	
Kapasitet	1,5 L	

DA	Vejledning til hurtig start		
Riskorer	KARC15WT		
II	Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/karc15wt		

Tilsigtet brug
Apparatet er beregnet som et koge- og dampapparat. Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og funktion.

Hoveddele (billede A)	
1 Målekop	7 Funksjonsknapp
2 Ske	8 Strømknapp
3 Varmeplate	9 Låsesk
4 Koger	10 Damppanne
5 Varmefunktion LED	11 Kokepanne
6 Tilberedningsfunktion LED	12 Strømkabel

Sikkerhedsinstruktioner

- ADVARSEL
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Læs instruktionerne inden brug.
- Nedsænk ikke produktet i vand.
- Kontakt en kvalificeret tekniker for service/repairation.
- Tag ikke produktet ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det ud.
- Rør ikke nogen varme overflader.
- Når ikke strømkablet røre ved varme overflader.
- Produkter er kun beregnet til indendørs brug.
- Fjern altid strømkontaktene fra strømtakket før tilbehør samles eller fjernes.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produkt.
- Træk produktets stik ud, når det ikke bruges eller før rengøring.
- Placer ikke produktet nær gas, en elektrisk brænder eller en varm ovn.
- Ekstremt forsigtighed skal udvises, når produktet flyttes, hvis det indeholder varmt indhold.
- Træk strømkablet ud, når kopepanden ikke er inden i riskoreren.
- Koble fra strømkablen når kokepanden ikke er i inni riskoreren.
- Koble kablen bare inn i veggutakt. Brug ikke en forlængerledning.
- Brug ikke noget tilbehør, der ikke medfølger.
- Lad ikke strømkablet henge over kanten af bordet eller køkkenbordet.
- Sørg for at panden og overfladen af varmelpladen forbliver fri for fremmedlegemer.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Brug kun dette produkt med et 220 V strømsk.

Tilføj ris og vand (Billede B)

- Mål den nødvendige mængde ris med den medfølgende målekop **1** og måleskjeen **2**.
- Skyll risene i en separat skål.
- Placer risene i kopepanden **11**.
- Tilføj vand til kopepanden **11** i følge denne tabel:

Ris ris	Vand der behøves	Kogt ris
2 kopper	2 – 2½ kopper	6 kopper
4 kopper	4 – 4½ kopper	12 kopper
6 kopper	6 – 6½ kopper	18 kopper
8 kopper	8 – 8½ kopper	24 kopper
10 kopper	10 – 10½ kopper	30 kopper

Kog risene (Billede C)

- Placer kopepanden **11** i kokeren **4**. Drei den forsigtigt til højre og venstre.
- Når du dampanden anvendes **10**, placer den oven på **11**.
- Luk låget godt til **11**.
- Tilslut strømkablet **12** til kogeren **4** og sæt det til et strømskik.
- Brug strømknappen **7** til at tænde apparatet.
- Skub funktionsknappen **7** ned for at begynde tilberedningen.
- 12** lyser for at indikere, at tilberedningen er startet.
- 1tingv ikke **6**. Hvis besværligheder opstår, genindsæt **11** i **4** og prøv igen.
- 6** hopper op, når risene er færdigttilberedte. **5** lyser for at indikere, at matden holdes varm.
- La ladrig tilbehør ligge i panden, når varmfunktionen anvendes.
- Genopvarm ikke tidligere tilberedte ris med varmfunktionen.
- La lokket være på i 6-8 minutter for at dampe risene.
- Fjern låget **11** for at servere risene.
- Luk altid låget **11** helt efter hver servering, for at undgå at risene tørrer ud eller misfarves.
- Brug **7** til at slukke apparatet.
- Træk strømkablet **12** ud af strømskittet efter brug.
- La produktet køle af.

Rengøring af kopepanden og låget

- Vask **1**, **10** og **11** i varmt vand med såbe.
- Rens med rent vand.
- Tør med en blød klud.

Rengøring af kokeren

- Anvend ikke aggressive kemiske rengøringsmidler såsom ammoniak, syre eller acetone, når du rengør produktet.
- Rengør produktet jævnligt med en blød, ren og tør klud. Undgå skuremidler, som kan skade overfladen.
- Nedsænk ikke produktet i vand.

Rengøring af varmelpladen

- For at forhindre ujevn tilberedning, fjern alle fremmedlegemer, som sidder fast på varmelpladen **3**.
- Brug stålulid til at udvæjne og polere kontaktområdet på varmelpladen **3**.

Spifikationer		
Produkt	Riskorer	
Varenummer	KARC15WT	
Mål (l x b x h)	280 x 280 x 290 mm	
Indgangsspending	220 V	
Maksimalt strøm	500 W	
Kapacitet	1,5 L	

HU	Gyors beüzemelési útmutató		
Rizsfőző	KARC15WT		
II	További információért lásd a bővíttett online kézikönyvet: ned.is/karc15wt		

Tervezett felhasználás
Ez a készülék rendeltetésszerűen főző- és párolókészülékként használható. A termék nem professzionális használatra készült. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)	
1 Mézőpohár	7 Funkciókapcsoló
2 Kanál	8 Biztonsági zárlat
3 Fűtőlapp	9 Fűtőlát
4 Ürządzenie do gotowania	10 Pároló serpenyő
5 Melegítő funkció LED-je	11 Főző serpenyő
6 Főző funkció LED-je	12 Tápkábel

Biztonsági utasítások

- FIGYELMEZTETÉS
- Nie używaj produktu, jeśli jakiegokolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wytnij uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Przed użyciem przeczytaj instrukcję.
- Nie zamurzaj produktu w wodzie.
- Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem w celu przeprowadzenia serwisu/naprawy.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Nie należy dotykać gorących powierzchni.
- Przewód zasilający nie powinien dotykać gorących powierzchni.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Przed montażem lub demontażem akcesoriów zawsze wyjmij wtyczkę z gniazda.
- Nie dotykaj gorących powierzchni.
- Przewód zasilający nie powinien dotykać gorących powierzchni.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Przed montażem lub demontażem akcesoriów zawsze wyjmij wtyczkę z gniazda.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu lub na kuchence gazowej lub elektrycznej oraz na nagrzanym blacie.
- Podczas przenoszenia produktu wraz z gorącą zawartością należy zachować szczególną ostrożność.
- Odłącz przewód zasilający, gdy wkładka do gotowania nie znajduje się w ryżowarze.
- Kabel należy podłączyć tylko do gniazda ścianki. Nie używaj przedłużaczy.
- Nie używaj żadnych akcesoriów, które nie znajdują się w zestawie.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający zwisał nad krawędzią stołu lub blatu.
- Uprawiaj się, że patenia i powierzchnia płyty grzejnej są wolne od ciał obcych.
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Używaj tego produktu tylko z gniazdem zasilania 220 V.

Bisméje be a rizist és a vizet (Kép B)

- Mérje be a szükséges mennyiséget a tartozék mérőpohárral **1** és kanállal **2**.
- Mossa meg a rizst egy külön tálban.
- Tegye a rizst a főző serpenyőbe **11**.
- Öntsön vizet a főző serpenyőbe **11** a következő táblázat szerint:

Nyers rizs	Vízszükséglet	Főtt rizs
2 pohár	2 – 2½ filizánki	6 pohár
4 pohár	4 – 4½ pohár	12 pohár
6 pohár	6 – 6½ pohár	18 pohár
8 pohár	8 – 8½ pohár	24 pohár
10 pohár	10 – 10½ pohár	30 pohár

Rizsfőzés (Kép C)

- Tegye a főző serpenyőt **11** a főzőkészülékbe **4**. Óvatosan forgassa el a jobbra és balra.
- Határozott mozdulattal csukja le a fedelet **11**.
- Csatlakoztassa be a tápkábelt **12** a főzőkészülethez **4**. És dugja be egy hálozati csatlakozóaljzatba.
- Kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsológombbal **7**.
- Csúsztassa el a funkciókapcsolót **7** a főzés indításához.
- 12** világítani kezd, jelezve ezzel, hogy a főzés elindult.
- Nie erőltesse **6**. Ha nehézségek utózik, akkor állítsa vissza a **11** a **11** állásba, és próbálkozzon újra.
- 6** világítani kezd, jelezve ezzel, hogy a főzés elkezdődött.
- Soha ne hagyjon tartozékokat a serpenyőben a melegen tartás funkció használatkor.
- Nie melegítse vissza az előzőleg a melegen tartás funkcióval főzött rizst.
- Hagyja csukva a fedelet 6-8 percig, hogy a rizs párolódjon.
- Vegye le a fedelet **11** a rizs tálalásához.
- Mindig teljesen csukja le a fedelet **11** minden tálalás után, hogy a rizs ne száradjon ki, és ne szineződjen el.
- A **7** gombbal kapcsolja ki a készüléket.
- Hasznalát után húzza ki a tápkábelt **12** a hálozati csatlakozóaljzától.
- Hagyja lehűlni a terméket.

A főző serpenyő és a fedél tisztítása

- Mossa el az **1**, **10** és **11** alkatrészeket meleg vízzel és mosogatószerrel.
- Öblítse ki a belsejét tiszta vízzel.
- Törölje szárazra egy puha kendővel.

A főzőkészülék tisztítása

- Né használjon agresszív tisztítószereket, például ammóniát, savat vagy acetont a termék tisztításához.
- Rendszeresen tisztítsa meg a terméket puha, száraz ruhával. Kerülje a felületet károsító szűrőszerek használatát.
- Né merítse vissza a terméket.

A fűtőlapp tisztítása

- Az egyenetlen fűzés megelőzése érdekében távolítsa el a fűtőlappa **3** tapadt maradványait.
- Acelgyalutárpál simítsa és csiszolja fényszerre a fűtőlapp **3** érintkezőfelületét.

Műszaki adatok		
Termék	Rizsfőző	
Cikkszám	KARC15WT	
Méreték (h x sz x m)	280 x 280 x 290 mm	
Bemeneti feszültség	220 V	
Maximális teljesítmény	500 W	
Kapacitás	1,5 l	

PL	Przewodnik Szybki start		
Ryżowar – Urządzenie do gotowania ryżu	KARC15WT		
II	Węcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/karc15wt		

Przeznaczenie
Urządzenie jest przeznaczone do gotowania i gotowania na parze. Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek A)	
1 Marka	7 Przełącznik funkcyjny
2 Łyżka	8 Wzmacnik zasilania
3 Płyta grzejna	9 Pokrywka
4 Urządzenie do gotowania	10 Wkładka do gotowania na parze
5 Wskaźnik LED funkcji podgrzewania	11 Wkładka do gotowania
6 Wskaźnik LED funkcji gotowania	12 Przewód zasilający

Instrukcje bezpieczeństwa

- OSTRZEŻENIE
- Nie używaj produktu, jeśli jakiegokolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wytnij uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Przed użyciem przeczytaj instrukcję.
- Nie zamurzaj produktu w wodzie.
- Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem w celu przeprowadzenia serwisu/naprawy.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Nie dotykaj gorących powierzchni.
- Przewód zasilający nie powinien dotykać gorących powierzchni.